

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

EN
DE
PL
CZ
SK



**EMERGENCY CAR CHARGER
AUTO-NOTLADEGERÄT
AWARYJNA ŁADOWARKA DO SAMOCHODU
ZÁCHRANÁRSKÁ AUTONABÍJEČKA
NÚDZOVÁ NABÍJAČKA DO AUTA**

CCC-7070-AN • CCC-7070-SL



Before putting this product into operation, please read carefully all the instructions, even if you are already familiar with using similar products. Use the product only as described in this manual. Keep this manual in case you need it for future reference.

EN

The electronic version of this user manual can be downloaded on the website www.connectit-europe.com.

We recommend keeping the original packaging of the product, invoice and warranty certificate at least for the time the warranty is valid. When shipping the product, we recommend using the original packaging that the product was delivered in that will provide the best protection for it from being damaged during transport.

1 Specification

- Input Voltage: 12 - 24V
- Output: 5V/3.1A

2 Overview

1. Charging Output 2.4 A max. / 5 V
2. Charging Output 2.4 A max. / 5 V
3. LED indicator
4. Seat Belt Cutter
5. Window Breaker



3 Operation

EN



CUTTING THROUGH SEAT BELTS:

Take the seat belt in one hand and grasp the car charger in the other. Using the knife hidden beneath the part with the CONNECT IT logo, cut through the seat belt. Try to make an angled cut downward, not across the belt (an angled cut is faster and more efficient).



BREAKING GLASS:

Grasp the upper part of the car charger in your hand and strike the glass hard with the lower part. **WARNING** – there is a sharp point in the bottom of the charger. When the glass is struck, the charging pole retracts into the charger, thus exposing the tip used to break the glass. Do not attempt to push this charging pole by hand, as you will risk injuring yourself.



4 Warning

EN

This product is not a toy. Children must not use or play with the product. Store the product out of the reach of children.

The product is intended exclusively for use in cars; do not use for other purposes.

Some parts of the product are sharp – please handle with care.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection center for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it. EU declaration of conformity is available on www.connectit-europe.com.



Vor Inbetriebnahme dieses Produkts lesen Sie bitte sorgfältig die komplette Anleitung zu dessen Benutzung, und das auch für den Fall, dass Sie mit der Verwendung eines Produkts ähnlicher Bauart vertraut sind. Benutzen Sie das Produkt nur auf die Art und Weise, wie in dieser Anleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Anleitung für den weiteren Verwendungsbedarf gut auf.

DE

Diese Bedienungsanleitung können Sie auch in elektronischer Version herunterladen auf der Webseite: www.connectit-europe.com.

Mindestens für die Dauer der Garantielaufzeit ist die Aufbewahrung der Originalverpackung des Produkts, des Kaufbelegs sowie des Garantieblatts (falls mitgeliefert) zu empfehlen. Beim Transport empfehlen wir das Produkt zurück in die Originalverpackung zu legen, in der es geliefert wurde und die es am besten gegen Beschädigungen beim Transport schützt.

1 Spezifikation

- Produkt eingangsspannung: 12-24 V
- Ausgangsgesamtstrom: 5V / 3.1A

2 Übersicht

1. Aufladung 2.4 A max. / 5 V
2. Aufladung 2.4 A max. / 5 V
3. LED-Licht
4. Sicherheitsgurtschneider
5. Fensterbrecher



3 Anweisungen für den Betrieb


ZERSCHNEIDEN DES SICHERHEITSGURTS:

Nehmen Sie in die eine Hand den Sicherheitsgurt und ergreifen Sie mit der anderen Hand das Auto-Ladegerät so, dass Sie mit dem Messer, welches sich unter dem Teil mit dem Logo CONNECT verbirgt, den Sicherheitsgurt durchtrennen. Führen Sie den Schnitt am Gurt möglichst schräg nach unten, nicht lotrecht aus (ein schräger Schnitt ist wirksamer und schneller).


ZERSCHLAGEN DER GLASSCHEIBE:

Ergreifen Sie das Auto-Ladegerät am oberen Teil und zerschlagen Sie mit dem unteren Teil das Glas durch einen heftigen Schlag. **VORSICHT!** – Im unteren Teil des Ladegerätes verbirgt sich im Innern des unteren Ladepols eine scharfe Spitze. Durch den Schlag auf das Glas wird der Ladepol in das Ladegerät gezogen, womit die zum Zerschlagen des Glases bestimmte Spitze freigelegt wird. Drücken Sie diesen Ladepol nicht in der Hand – es droht eine Verletzungs- und Unfallgefahr!

DE


4 Hinweis

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen es weder benutzen noch damit spielen. Schützen Sie das Produkt vor dem Zugriff durch Kinder.

Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Auto bestimmt, verwenden Sie es nicht zu anderen Zwecken.

Einige Teile des Produktes sind scharfkantig – bei unvorsichtigem Umgang droht eine Verletzungsgefahr.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ÜBER DIE VERWENDUNG GEBRAUCHTER VERPACKUNGSMATERIALIEN

Bringen Sie das Verpackungsmaterial an einen Ort, der von der Gemeinde zur Verbringung von Verpackungsmaterialien bestimmt ist.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Symbol an den Produkten bzw. in den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht in die üblichen Siedlungsabfälle verbracht werden dürfen. Zur richtigen und ordnungsgemäßen Entsorgung und Verwertung übergeben Sie diese Produkte den dafür bestimmten Sammelstellen. In einigen EU-Staaten und in anderen europäischen Ländern haben Sie alternativ die Möglichkeit, die Produkte an den lokalen Händler beim Kauf eines ähnlichen neuen Produkts abzugeben. Mit der richtigen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, die wertvollen natürlichen Ressourcen zu wahren und fördern den Schutz potentieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge einer falschen Entsorgung von Abfällen auftreten könnten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden oder an die nächste Sammelstelle. Bei falscher Entsorgung dieser Art von Abfällen können gemäß den nationalen Vorschriften Geldbußen verhängt werden.

Für die Unternehmen in den EU-Staaten

Zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Lieferer.

Entsorgung in den übrigen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt in der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bezüglich der Informationen über die richtige Art der Entsorgung an die lokalen Behörden oder an Ihren Fachhändler.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien. Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf www.connectit-europe.com.



Przed użyciem tego wyrobu prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji jej użytkowania, również w przypadku, kiedy zapoznali się Państwo z użytkowaniem wyrobu podobnego typu. Wyrobu należy używać tylko tak, jak jest opisane w niniejszej instrukcji użytkowania. Niniejszą instrukcję użytkowania należy schować na wypadek potrzeby w przyszłości.

Niniejszą instrukcję użytkowania można pobrać w formie elektronicznej na stronach internetowych www.connectit-europe.com.

PL

Minimalne przez okres gwarancji zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania wyrobu, dokumentu zakupu i ewentualnie karty gwarancyjnej, o ile została dostarczona. W razie wysyłki zalecamy zapakowanie wyrobu do oryginalnego opakowania, w którym został dostarczony i które najlepiej chroni go przed uszkodzeniem podczas transportu.

1 Specyfikacja

- Napięcie wejściowe: 12-24 V
- Wyjście: 5 V/3,1 A

2 Przegląd

1. Moc wyjściowa ładowania 2.4 A max. / 5 V
2. Moc wyjściowa ładowania 2.4 A max. / 5 V
3. Światło LED
4. Nóż Do Cięcia Pasów Bezpieczeństwa
5. Rozbijacz do szyb



3 Obsługa



PRZECIĘCIE PASA BEZPIECZEŃSTWA:

Jedną ręką chwycić pas bezpieczeństwa a drugą ręką chwycić ładowarkę tak, aby nożem ukrytym pod częścią z logiem CONNECT IT przeciąć pas bezpieczeństwa. Starać się prowadzić cięcie ukośnie po pasie w kierunku w dół, nie prostopadle (ukośne cięcie jest skuteczniejsze i szybsze).



ROZBICIE SZYBY:

Chwycić ładowarkę w górnej części do ręki i mocno uderzając w dolną część szyby rozbić ją. UWAGA – w dolnej części ładowarki wewnątrz dolnego bieguna ładowania jest ukryty ostry grot. W wyniku uderzenia w szybę biegun chowa się do ładowarki i zostaje obnażony grot przeznaczony do rozbicia szyby. Nie naciskać tego bieguna ładowania ręką – grozi niebezpieczeństwo zranienia!



4 Uwaga

Ten wyrób nie jest zabawką. Dzieci nie mogą używać tego wyrobu ani bawić się z nim. Przechowywać wyrób poza ich zasięgiem. Wyrób jest przeznaczony wyłącznie do użycia w samochodzie, nie używać go do innych celów. Niektóre części wyrobu są ostre – w razie nieostrożnej manipulacji grozi niebezpieczeństwo zranienia.

PL

ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłożyć na miejsce wyznaczone przez władze lokalne do układania odpadu.



LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol na produktach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużyte wyroby elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do zwykłego odpadu komunalnego. Do prawidłowej likwidacji, odpady lub recyklingu oddać te wyroby w wyznaczonych zbiornikach. Alternatywnie w rozwiniętych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich można zwrócić swoje wyroby lokalnemu sprzedawcy kupując odpowiedni nowy produkt. Prawidłowa likwidacja tego produktu pomoże w zachowaniu cennych zasobów naturalnych i w prewencji potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadów. Bliższe informacje można uzyskać w lokalnych urzędach lub najbliższej zbiornicy odpadu. W razie nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadu, zgodnie z międzynarodowymi przepisami, może zostać udzielona karta.

Dla podmiotów gospodarczych w państwach Unii Europejskiej

W razie zamiaru likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy zasięgnąć potrzebnych informacji u swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w pozostałych krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zlikwidować ten wyrób należy zasięgnąć potrzebnych informacji o prawidłowym sposobie likwidacji w lokalnych urzędach lub u swojego sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go dotyczą. Deklaracja zgodności UE jest do dyspozycji na www.connectit-europe.com.



Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý návod k jeho použití, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Tento návod k použití uschovejte pro případ další potřeby.

V elektronické podobě si tento návod k použití můžete stáhnout na webových stránkách www.connectit-europe.com.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

1 Specifikace

- Vstupní napětí: 12–24 V
- Výstup: 5 V / 3,1 A

2 Přehled

1. Nabíjecí výstup 2,4 A max. / 5 V
2. Nabíjecí výstup 2,4 A max. / 5 V
3. LED kontrolka
4. Rezač pásů
5. Rozbiječ skla



3 Obsluha

**PŘEŘEZÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU:**

Do jedné ruky vezměte bezpečnostní pás a druhou rukou uchopte autonabíječku tak, abyste nožem skrytým pod částí s logem CONNECT IT přeřezali bezpečnostní pás. Snažte se vést řez šikmo po pásu směrem dolů, nikoliv kolmo (šikmý řez směrem je účinnější a rychlejší).

**ROZBITÍ SKLA:**

Uchopte autonabíječku v horní části do ruky a prudkým nárazem spodní částí do skla jej rozbijte. POZOR – ve spodní části nabíječky se uvnitř nabíjecího spodního pólu skrývá ostrý hrot. Úderem do skla je nabíjecí pól zatažen do nabíječky a je tak obnažen hrot určený k rozbití skla. Nestlačujte tento nabíjecí pól v ruce – hrozí nebezpečí úrazu!



4 Upozornění

Tento výrobek není hračka. Děti nesmějí používat tento výrobek ani si s ním nesmějí hrát. Výrobek udržujte mimo jejich dosah.

Výrobek je učen výhradně k použití v automobilu, nepoužívejte jej k jiným účelům.

Některé části výrobku jsou ostré – při neopatrné manipulaci hrozí nebezpečí poranění.

CZ

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky, si prosím starostlivo prečítajte celý návod na použitie, a to aj v prípade, že ste už oboznámený s používaním výrobku podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na používanie. Tento návod k použitiu uchovajte pre prípad ďalšej potreby.

V elektronickej podobe si tento návod na použitie môžete stiahnuť na webovej stránke www.connectit-europe.com

Minimálne po dobu záruky odporúčame uchovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe a prípadne aj záručný list, pokiaľ bol dodaný. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný, a ktorý ho najlepšie ochráni proti poškodeniu pri preprave.

SK 1 Špecifikácia

- Vstupné napätie: 12 V – 24 V
- Výstup: 5 V/3,1 A

2 Prehľad

1. Nabijací výstup 2,4 A max. / 5 V
2. Nabijací výstup 2,4 A max. / 5 V
3. LED kontrolka
4. Rezač bezpečnostných pásov
5. Rozbijač okien



3 Obsluha



PREREZANIE BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU:

Do jednej ruky vezmite bezpečnostný pás a druhou rukou uchopte autonabíjačku tak, aby ste nožom skrytým pod časťou s logom CONNECT IT prerezali bezpečnostný pás. Snažte sa viesť rez šikmo po páse nadol, nie kolmo (šikmý rez je účinnejší a rýchlejší).



ROZBITIE SKLA:

Uchopte autonabíjačku v hornej časti do ruky a prudkým nárazom spodnej časti do skla ju rozbite. POZOR – v spodnej časti nabíjačky sa vnútri nabijacieho spodného pólu skrýva ostrý hrot. Úderom do skla sa nabíjací pól zatiahne do nabíjačky, čím sa obnaží hrot určený na rozbitie skla. Nestláčajte tento nabíjací pól v ruke – hrozí nebezpečenstvo úrazu!

SK



4 Upozornenie

Tento výrobok nie je hračka. Deti tento výrobok nesmú používať ani sa s ním nesmú hrať. Výrobok udržiavajte mimo ich dosahu.

Výrobok je určený výlučne na použitie v automobile, nepoužívajte ho na iné účely.

Niektoré časti výrobku sú ostré – pri neopatrnnej manipulácii hrozí nebezpečenstvo poranenia.

POKYNY A INFORMÁCIE O NARÁBANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obci k uloženiu odpadov.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. K správnej likvidácii, obnove a recyklácii predajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých zemiach Európskej únie alebo iných európskych zemiach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu môžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo mať dôsledky z nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo od najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v zemiach Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných zemiach mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky a smernice EÚ, ktoré sa k nemu vzťahujú.
EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.











connect **IT**®

MANUFACTURER
HERSTELLER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA

IT TRADE, a.s.
Poděbradská 65a
198 00 Praha 9
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com
www.connectit-europe.com